

# SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

## Mestskému zastupiteľstvu Mesta Nové Zámky

### Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky Mesta Nové Zámky, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Primátor mesta je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Primátor mesta je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlach“).

### Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplňovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností Mesta Nové Zámky podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlach ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolnosti, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

### Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky Mesta Nové Zámky k 31. decembru 2014 a výsledky jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bez toho, aby sme týmto podmienili náš názor, upozorňujeme na nesprávnu prezentáciu v Poznámkach, keď v tabuľke č. 15 je uvedená výška dlhu v nesprávnej štruktúre. Zadlženosť mesta je pod limitmi ustanovenými v § 17 ods. 6 zákona.

## **Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov**

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že Mesto Nové Zámky konalo v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlach.

V rámci výdavkov rozpočtu boli vyplatené odmeny v sume 155 tis. Eur a súvisiace sociálne a zdravotné odvody pre niekoľkých vedúcich zamestnancov pri ukončení pracovného pomeru a to za „kvalitné splnenie mimoriadnych úloh v mesiaci november a práce naviac“. Objektívnosť vyplatenia odmen bola spochybnená a bolo podané trestné oznámenie. Boli podané aj trestné oznámenia v oblasti odpredaja majetku uvedeným zamestnancom. Mesto podalo žaloby tiež v občiansko-právej rovine. K dátumu vydania správy audítora nie sú známe výsledky súdnych rozhodnutí.

6. novembra 2015

Ing. Mária Brániková, CA  
Licencia SKAU č. 23  
NOVOAUDIT, spol. s r. o.  
M. R. Štefánika 26, Nové Zámky  
Licencia SKAU č. 88

